



EINKAUFSERLEBNIS
BAD AUSSEE

STADTMARKETING-BAD AusSEE.AT

 VOLKSBANK
BAD AUSSEE

STADTMARKETING
BAD AUSSEE

HERZLICH WILLKOMMEN IN DER EINKAUFSTADT BAD AUSSEE!

In den vielen kleinen Geschäften, Manufakturen und Handwerksbetrieben unserer Einkaufsstadt bieten die Ausseer Geschäftsleute ein vielfältiges Angebot.

Sich ZEIT nehmen für jeden einzelnen Kunden, auf persönliche Wünsche eingehen, einen entschleunigten Einkaufstag mit einer genussvollen Pause für den Gaumen.

Einkaufen in Bad Aussee ist ein Erlebnis, wo Sie in die Ausseer Traditionen und in unseren Lebensstil eintauchen können.

In diesem Sinne: Entdecken Sie das Ausseerland, nehmen Sie sich Zeit und genießen Sie!

Martina Reischauer
Obfrau Stadtmarketing Bad Aussee



WWW.STADTMARKETING-BAD AUSSEE.AT

INHALTSVERZEICHNIS

ALLES RUND UM DIE TRACHT

A. Schmidt Ausseer Gwand	Seite 06
Atelier Greul	Seite 07
Leder Traninger	Seite 08
Mautner Drucke	Seite 09
Original Ausseer Hütte - Leithner Hut	Seite 10
Rastl am historischen Meranplatz	Seite 11
Tracht & Mode Haselnus	Seite 12
Tracht & Mode Steinhuber	Seite 13
Zaumg'schwanzt	Seite 14

UHREN UND SCHMUCK

Goldschmiede Steiner	Seite 15
Manufaktur Bad Aussee Porzellan & Delikatessen	Seite 51
Juwelier Pleiner	Seite 16
Zaumg'schwanzt	Seite 14

MODE & SCHUHE

Laimer Schuhhaus	Seite 17
NKD	Seite 18
Schuhe Zaisenberger	Seite 20
The Zwoa - Gwond for women	Seite 19
Tracht & Mode Steinhuber	Seite 13

SAG'S DURCH DIE BLUME

Blumen Reischenböck	Seite 21
Blütenzauber Sabine Peer	Seite 22

OPTIK

Bauer Optik	Seite 23
Optik Grill	Seite 24



AUSSEER WOHNSTIL

Eidlhuber - Aussee	Seite 25
Einrichtungshaus Möbel Peer	Seite 26
Gartengestaltung Reischenböck	Seite 28
Raumdekor Martha Kain	Seite 27

KUNST- UND BASTELBEDARF

Werkeln mit Herz	Seite 29
------------------	----------

SPORT & SPIEL

Mandl, Buch, Sport & Spiel	Seite 33
Manuela's Happy Play	Seite 34
Radhaus Bad Aussee	Seite 30
Sport 2000 Käfmüller	Seite 31
Zweirad Friedl	Seite 32

ELEKTRO, HAUSHALT UND SOUVENIRS

NKD	Seite 18
Radio Soder	Seite 35
Schwarz, Wagendorffer & Co	Seite 36

FÜR DIE GESUNDHEIT

Auberg Manufaktur	Seite 37
DM Drogerie Markt GmbH	Seite 38
Eing'seift – Ausseer Seifenmanufaktur	Seite 39
G'sund & Natur Hotel Die Wasnerin	Seite 56
Narzissen Apotheke	Seite 40
Narzissen Vital Resort Bad Aussee	Seite 57
Romantikhotel Seevilla	Seite 59
Spa Hotel Erzherzog Johann	Seite 60

FEINES FÜR DEN GAUMEN

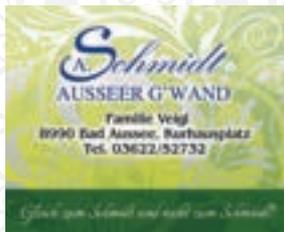
Ausseer Lebkuchen	Seite 41
Ausseer Stube	Seite 42
Bäckerei Schlögel	Seite 43
Café Anna Plochl	Seite 44
Café Kurkonditorei Lewandofsky	Seite 45
Das gute Leben	Seite 46
Das James	Seite 47
Gasthaus Seeblick	Seite 48
Gasthof Staud'nwirt	Seite 49
Genuss Gasthaus Kohlröserlhütte	Seite 50
G'sund & Natur Hotel Die Wasnerin	Seite 56
Manufaktur Bad Aussee Porzellan & Delikatessen	Seite 51
Mayers Genuss Handwerk	Seite 52
Narzissen Vital Resort Bad Aussee	Seite 57
Pension Waldruhe	Seite 58
Restaurant Wassermann	Seite 53
Romantikhotel Seevilla	Seite 59
s'Gricht	Seite 54
sJohann	Seite 55
Spa Hotel Erzherzog Johann	Seite 60

AUSSEER AUSZEITMOMENTE

Altaussee Schifffahrt	Seite 61
Gasthof Staud'nwirt	Seite 49
G'sund & Natur Hotel Die Wasnerin	Seite 56
Looser Bergbahnen Altaussee	Seite 62
Narzissen Vital Resort Bad Aussee	Seite 57
Pension Waldruhe	Seite 58
Romantikhotel Seevilla	Seite 59
Salzvelten Shop Altaussee	Seite 63
Spa Hotel Erzherzog Johann	Seite 60

RUND UM'S AUTO

Autohaus MaWeKo GesmbH	Seite 94
Autohaus Schiffner GesmbH	Seite 65
Zwetti Bus & Taxi	Seite 66



Ausseer G'wand –
Liebe zur Tracht und Mut zu Neuem.



*Ausseer Traditional Dress -
Out of a love for tradition and a boldness for innovation.*

office@trachtenveigl.at



Foto: Österr.Nationalbibliothek



Alle Dinge haben etwas Lässiges.



Everything has a touch of cool.

Meranplatz 157, 8990 Bad Aussee
Tel.: +43 (0) 3622/547 85, www.greul.at



Wo sonst bekommen Sie bei der Lederhose
alles aus einer Hand.



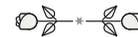
*Where else can you find everything a person might ever need for
Lederhosen from a single source.*

Meranplatz 37, 8990 Bad Aussee
Tel.: +43 (0) 3622/52083, www.traninger-lederhosen.at



MAUTNER

Der Tradition verbunden,
doch immer am Puls der Zeit!

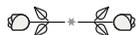


*Woven in tradition,
yet with a finger on the pulse of time.*

Ischler Straße 67, 8990 Bad Aussee
Tel.: +43 (0) 676/843 425 800 www.mautnerdrucke.at



Tradition und Handarbeit in reinsten Form seit 1532.
Ein Hut ist nicht nur Tracht, sondern fixer Bestandteil
der Kleidung, nicht nur des optischen Aussehens
sondern auch aus praktischen Gründen unentbehrlich.



Tradition and craftsmanship in its purest form since 1532.

*A hat is not only traditional dress but rather an
integral part of one's attire. In fact, a hat is indispensable
both for aesthetic and practical reasons.*

Bahnhofstraße 129, 8990 Bad Aussee
Tel.: +43 (0) 3622/528180, www.ausseer-hut.at

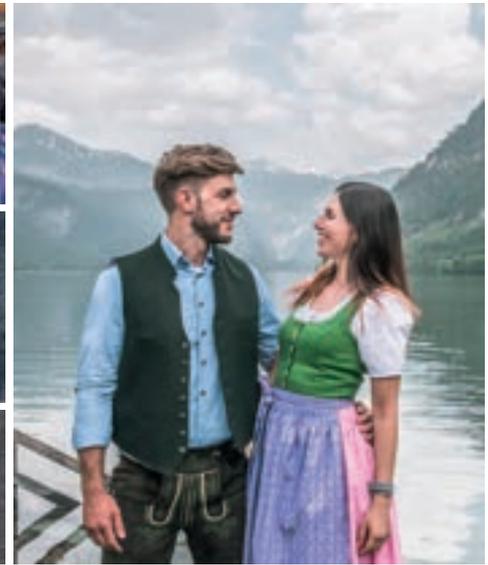


Willkommen im Paradies der Dirndlstoffe mit Maßschneiderei
und allem was zur Tracht dazugehört.

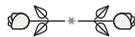


*Welcome to a paradise of customized "Dirndl". Anything and
everything the heart desires when it comes to traditional dress.*

Meranplatz 39, 8990 Bad Aussee
Tel.: +43 (0) 3622/53278, www.rastl.info



Maß- und Konfektionsbekleidung für Damen und Herren.
Trachtenmode von namhaften Herstellern.



*Custom-tailored clothing for women and men.
Traditional clothing from well-known manufacturers.*

Puchen 57, 8992 Altaussee
Tel.: +43 (0) 3622/71252, www.haselnus.at



WILLKOMMEN IN DER VIELFALT.

Bei Tracht & Mode Steinhuber wird eine reiche Auswahl an originalen
Trachten in Top-Qualität und ein aktuelles Modersortiment angeboten.



*At "Tracht & Mode Steinhuber" you will find a tremendous selection
of traditional dress in top quality waiting for you.*

Wiedleite 103, 8990 Bad Aussee
Tel.: +43 (0) 3622/52962, www.steinhuber.at



**Zaum
g'schwanzt**
Schmuckmanufaktur

Wir fertigen auf Wunsch den passenden Schmuck
aus Stoff zu deinem Dirndl.

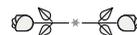


*We can make the right jewelry
perfectly fitting to your „dirndl“.*

Hauptstraße 147, 8990 Bad Aussee
Tel.: +43 (0) 660/8952119, www.zaumgschwanzt.at

**STEINER
GOLD-
SCHMIEDE**

Tradition und Moderne in meisterlichem Handwerk vereint.



Tradition and the avant-garde united in masterful handwork.

Bahnhofstraße 103, 8990 Bad Aussee
Tel.: +43 (0) 3622/52416, www.steiner-schmuck.at



Juwelier & Uhrmachermeisterwerkstatt
Freundlich, kompetent und mit purer Leidenschaft dabei.

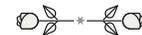


*Juweler & Horologists workshop
Friendly, competent and with pure passion.*

Ischler Straße 88, 8990 Bad Aussee
Tel.: +43 (0) 3622/52847, www.pleiner-juwelier.at



Schuhe - Chic und bequem und der richtige Schuh zur Tacht.
Schuhmode für die ganze Familie: Herren, Damen und Kinder
in aktuellen Looks.



*The perfect fit - chic and comfortable and the perfect shoes
for traditional dress. Footwear for the whole family: for ladies,
gentlemen and children in the most contemporary looks.*

Ischler Straße 191, 8990 Bad Aussee
Tel.: +43 (0) 3622/52926
www.schuhhauslaimer.at

Ischler Straße 317, 8990 Bad Aussee
Tel.: +43 (0) 3622/52310
www.schuhhauslaimer.at



NKD

Jeden Tag ein gutes Gefühl.



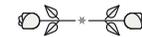
A good feeling every day.

Bahnhofstraße 132, 8990 Bad Aussee
Tel.: +43 (0) 3622/52262
www.nkd.com

Nr. 98, 8983 Bad Mitterndorf
Tel.: +43 (0) 3623/20130
www.nkd.com

thezwoa!
SWOND for women

Mit „The Zwoa“ immer dem Trend voraus!



The Zwoa - always trendy!

Hauptstraße 53, 8990 Bad Aussee
Tel.: +43 (0) 664/2744511



Zaisenberger

Schuhhandel, Mode und Tracht, Berg- und Wanderschuhe, Filzschuhe, Haferlschuhe aus der eigenen Werkstätte, Reparaturdienst



Shoe trade, fashion and traditional costumes, mountain and biking shoes, shoes made of felt, „Haferl“-shoes of our own workshop, repair service

Bahnhofstraße 132, 8990 Bad Aussee
Tel.: +43 (0) 3622/54653, www.zaisenberger-schuh.at



Blumenbinderei aus Meisterhand.
Ihr optimaler Ansprechpartner im Bereich Floristik.



*Consummate and exquisite floral art!
Your ideal contact when it comes to floristry.*

Ischler Straße 85, 8990 Bad Aussee
Tel.: +43 (0) 3622/50999, www.reischenboeck.at



Blüten Sabine Peer

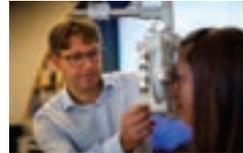
Zauber

Geschenkideen, die von Herzen kommen:
Blumiges von Blütenzauber in Bad Aussee!



*Gifts that come from the heart:
floral wonders from Blütenzauber in Bad Aussee!*

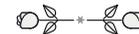
Ischler Straße 317, 8990 Bad Aussee
Tel.: +43 (0) 3622/52666, www.bluetenzauber Aussee.at



bauer
optik

... besser sehen

Bei Bauer Optik in der Hauptstraße in Bad Aussee finden Sie eine Mischung aus Gespür für Brillenmode, präziser Handwerkskunst und spürbarer Freude am Beruf.



At Bauer Optik in the main street of Bad Aussee, you will discover the perfect fusion of precision craftsmanship, a flair for eyewear fashion and our delight in our work.

Hauptstraße 49, 8990 Bad Aussee
Tel.: +43 (0) 3622/52776, www.bauer-optik.at



Entdecken sie jetzt – die NEUE LUST AM SEHEN!



Sometimes all you need is a new perspective!

Ischler Straße 70 , 8990 Bad Aussee
Tel.: +43 (0) 3622/52670, www.optik-grill.at



Schönes für Daheim.



Exquisite home furnishings.

Chlumeckyplatz 45/Bäckergasse, 8990 Bad Aussee
Tel.: +43 (0) 3622/20060, www.eidlhuber-aussee.at



RAUMDEKOR

martha kain

Einrichtungshaus & Tischlerei

Möbel Peer

Ihr Einrichtungshaus in Bad Aussee.
Design. Natur. Handwerk.



*Your home furnishings shop in Bad Aussee.
Design. Nature. Craftsmanship.*

Grundseer Straße 77, 8990 Bad Aussee
Tel.: +43 (0) 3622/52195, www.moebelpeer.at

Vorhänge & Vorhangschienen
Sonnenschutz & Insektenschutz
Wohnaccessoires
Ausmessen, Nähen & Montage



*Curtains & curtain rails
Sun protection & insect repellent
Home accessories
Measuring, sewing & assembly*

Bahnhofstraße 349, 8990 Bad Aussee
Tel.: +43 (0) 3622/50970, www.raum-dekor.at



Reischenböck lässt Ihre Träume wachsen...
denn Gärten sind unsere Leidenschaft.



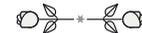
*Reischenböck allows your dreams to grow...
because gardens are our passion.*

Puchen 116, 8992 Altaussee
Tel.: +43 (0) 3622/71142, www.reischenboeck.at



Werkeln mit Herz
Königlich Basteln und Handarbeiten

Werkeln mit Herz, wenn Dinge mit so viel Kreativität
und Leidenschaft geschaffen werden können, dann kann es
nur von Herzen kommen.



*Crafts from the heart: when something gets made with such
creativity and passion, it can only have come from the heart.*

Ischler Straße 71, 8990 Bad Aussee
Tel.: +43 (0) 3622/53324, werkeln-mit-herz.business.site



Ab Herbst 2022
finden Sie
uns an unserem
neuen Standort:
Pötschenstraße 134,
8990 Bad Aussee
(direkt neben
dem Autohaus
Bathelt)

Aufatmen, Energie tanken,
Natur erleben, Leichtigkeit spüren

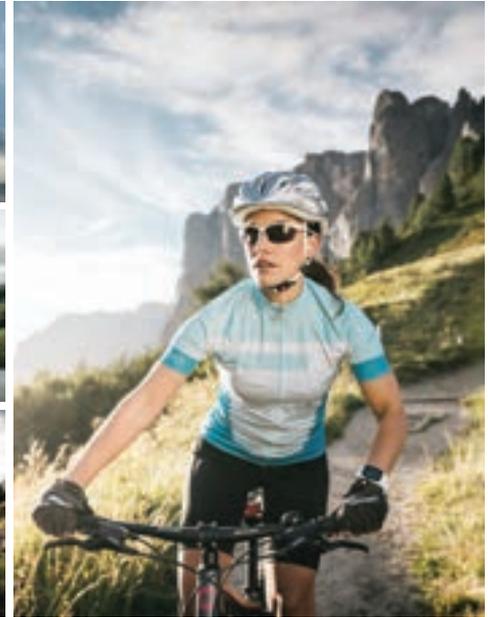


E-Bikes, Fahrräder, Fahrradzubehör, Bekleidung, Rucksäcke
und Taschen, Sportnahrung, E-Bike- und Fahrrad-Verleih



*E-Bikes, bikes, bicycle-supplies, clothing, backpacks and bags,
sport nutrition, E-bike- and bicycle-rental*

Pratergasse 388, 8990 Bad Aussee
Tel.: +43 (0) 3622/50903, www.radhaus-shop.eu



Der Sportprofi im Ausseerland



Beratung. Service. Leidenschaft. Das passt!



Consultation. Service. Passion. A perfect fit!

Ischler Straße 121, 8990 Bad Aussee
Tel.: +43 (0) 3622/54911, email: fun-sport@aon.at



**ZWEIRAD
FRIEDL** 

Service und Qualität stehen bei uns an erster Stelle.
Wir reparieren alles was mit E-Bikes, Mopeds, Fahrrädern
und Mountainbikes in Verbindung steht und geben Ihren
alten Messern wieder Schliff!



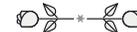
*Service and quality are our top priority. We can repair
absolutely anything associated with electric bikes,
motorcycles, bicycles and mountain bikes - and we can also
sharpen the blade on your blunt knife!*

Meranplatz 38 , 8990 Bad Aussee
Tel.: +43 (0) 3622/52918, www.zweiradfriedl.at



Mandl
Papier / Bücher / Spiele
8983 Bad Mitterndorf 106 • Tel. 03623 / 20174

In unserer Buchhandlung finden Sie unter anderem Bücher,
Papier und Bürowaren, eine große Auswahl an Billettes
(zu allen Anlässen), Spiele und vieles mehr.



*In our bookstore you can find books,
paper and stationery, a large selection of tickets
(for all occasions), games and much more.*

Bad Mitterndorf 106, 8993 Bad Mitterndorf
Tel.: +43 (0) 3623/20174, email: buch@8983.at



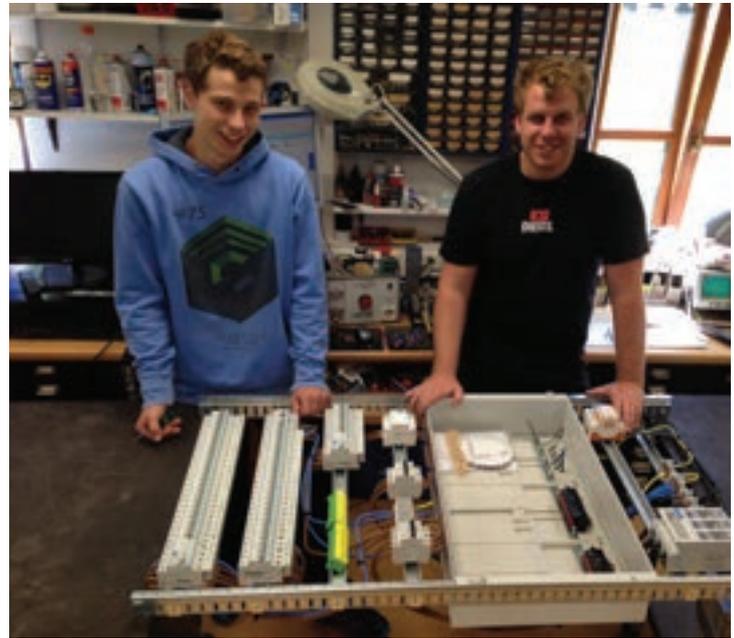
Manuela's happy play

Seit mittlerweile 18 Jahren erfreut das best sortierte Spielwarengeschäft, zwischen Salzburg und Graz, Alt & Jung.



For 18 years now, the best assorted Toy shop between Salzburg and Graz, delights everyone.

Hauptstraße 148, 8990 Bad Aussee
Tel.: +43 (0) 3622/52820



Vom Verteilerschrank bis zu Beleuchtungsträgern - Ihre Hausinstallation aus einer Hand.



From distribution cabinets to lighting fixtures - your one-stop source for electric supplies.

Meranplatz 159 , 8990 Bad Aussee
Tel.: +43 (0) 3622/53434, www.radiosoder.at



Ihr regionaler Energiedienstleister ist immer für Sie da!



Your regional energy service provider is always here for you!

Pratergasse 138 , 8990 Bad Aussee
Tel.: +43 (0) 3622/52040, www.ewerk.at



Innovativ, natürlich und gesund!

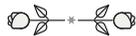


Innovative, natural and healthy!

Web-Shop: www.auberg-manufaktur.com
Verkauf ausschließlich über Web-Shop und Apotheken
Produktion: Bahnhofstraße 125, 8990 Bad Aussee, Tel: +43 (0) 3622/20140-0



Hier bin ich Mensch, hier kauf ich ein.



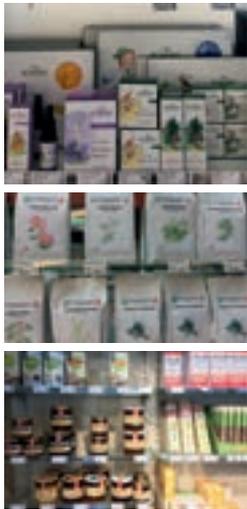
Here I am human, this is where I shop.



Altes Wissen, verpackt in neuen Rezepturen, die Verwendung von hochwertigen, natürlichen Rohstoffen und die Freude am Tun machen meine Seifenmanufaktur aus.



Old knowledge packed in new recipes - using high-quality, natural raw materials - that's the heart of my soapfactory.



Wir führen: Allopathie, Homöopathie, Phytopharmazie, Naturkosmetik, Schüssler Salze, Bachblüten – und wir finden dank unserer guten Beratung sicher das Richtige für Ihr Wohlbefinden.



Allopathy, homeopathy, phytopharmacy, natural cosmetics, Schuessler salts, Bach flowers - that's what we offer you in our pharmacy.

Altausseer Straße 62, 8990 Bad Aussee
Tel.: +43 (0) 664/2360192
email: office@narzissenapo.at

Fischerndorf 62, 8992 Altaussee
Tel.: +43 (0) 3622/71671
email: filialealtaussee@outlook.com



Ausseer Lebkuchen aus dem geografischen Mittelpunkt Österreichs, seit über 425 Jahren handwerklich erzeugtes Naturprodukt.



Ausseer gingerbread right out of the geographical centre of Austria, a hand-crafted natural product for more than 425 years.

Pötschenstraße 146, 8990 Bad Aussee
Tel.: +43 (0) 3622/52943, www.lebkuchen.at



Hendl Wia z´Haus

Dance4Fun in der Kaiser BAR, Oldies Schlager, Evergreens...

Genusswirt der Genussregion Ausseerland Saibling und Forelle

Fangfrische Ausseerlandfische



Chicken like mom used to make it

Dance4Fun in the Kaiser BAR, Oldies Night, Perennial Favourites and Classic Rock . . .Your host in the Ausseerland region for celebration Char and trout - freshly caught from right here in the Ausseerland

Hauptstraße 151, 8990 Bad Aussee

Tel.: +43 (0) 664/995 33 72, www.ausseerstube.at



SS seit 1890
Bäckerei schlögel

Wir stehen in unserem traditionellen Bäckerhandwerksbetrieb seit 1890 für Qualität und Regionalität.



Since 1890, our traditional bakery has stood for quality and excellence within the region.

Ischler Straße 69 , 8990 Bad Aussee

Tel.: +43 (0) 3622/52497



Es gibt immer einen Grund für Kaffee & Kuchen.



There's always an excuse for coffee and cake.

Meranplatz 36 , 8990 Bad Aussee
Tel.: +43 (0) 664/233 78 33, www.cafe-annaplochl.at



Traditionelle Kaffeehauskultur, wo man sich einfach trifft!



Traditional Austrian coffeehouse culture - a place to simply come together!

Kurhausplatz 144, 8990 Bad Aussee
Tel.: +43 (0) 3622/53013, www.temmel.com



Das gute Leben
WEIN KAFFEE SCHÖNES

Das gute Leben genießen und mit nach Hause nehmen – ehrliche Handarbeit, beste Qualität aus der Region und ein Ort zum Ankommen und Wohlfühlen.

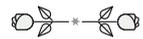


The good life – a place to enjoy the lovely atmosphere, to shop unique artisan crafts and high quality goods from local producers.

Meranplatz 36 , 8990 Bad Aussee
Tel.: +43 (0) 3622/52419, www.dasguteleben-aussee.at

DAS JAMES
AM GOLFPLATZ

Ihr Logenplatz am Hochplateau – wo Ungezwungenheit auf heimischen Geschmack trifft.



Your special place on the plateau - where informality meets the local taste.

Sommersbergseestraße 392, 8990 Bad Aussee
Tel.: +43 (0) 676/847670800, restaurant@dasjames.at, www.dasjames.at




SEEBLICK

GASTHAUS

In der Gasthaus-Küche kommen viele ausgewählte Produkte zur Verwendung. Regionaler Einkauf und frische Zubereitung gehören zum Qualitäts-Credo von Stefan Haas. Genießen Sie hier einen traumhaften Blick auf den Grundlsee und die imposante Bergkulisse – das ist Stefan Haas & Team herzlich!



The dishes of our Gasthaus SEEBLICK are made of many locally-sourced products. The use of high-quality ingredients and freshly-prepared cuisine is an integral part of Stefan Haas' quality creed.

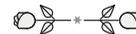
As the name „Seeblick“ suggests, you can enjoy the magnificent view of Lake Grundlsee and the impressive mountain landscape while dining - say hello to Stefan Haas & his Team heartily!

Archkogel 31, 8993 Grundlsee

Tel.: +43 (0) 3622/8477-263, www.grundlsee.mondihotels.com

Gasthof Staud'nwirt

Direkt am Fluss, in wiesenreicher Umgebung sind Sie bei uns gut aufgehoben - Ihr Urlaub kann beginnen. Für das leibliche Wohl steht ein gemütliches Restaurant und im Sommer ein schattiger Gastgarten zur Verfügung.



Situated right next to the River Traun between Bad Aussee and Grundlsee, your holiday can begin at our cosy country inn surrounded by lush greenery. As a further amenity, you will find a comfortable restaurant and a shady garden in the summer.

Grundlseeer Straße 21, 8990 Bad Aussee

Tel.: +43 (0) 3622/54565, www.staudnwirt.at



GENUSS GASTHAUS

Kohlräserlhütte

Genuss am See – Einfach genießen
 Nicht mittendrin im Geschehen, bewusst versteckt als Geheimtipp,
 bieten wir ein Genussreich für die Sinne. Und dennoch sind wir
 mittendrin: in fantastischer Umgebung am Ödensee mit einzigartiger
 Atmosphäre als Teil des Lebensgefühls Aussee.



*Pleasure at the lake – Still to enjoy
 Hidden as an insider tip, we offer pleasure for the senses.
 In the fantastic surroundings at lake Ödensee with a unique
 atmosphere as part of the „Aussee“ lifestyle.*

Ödensee 144, 8990 Bad Aussee
 Tel.: +43 (0) 3624/213, www.genussamsee.com



MANUFAKTUR Bad Aussee



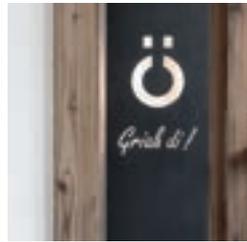
Porzellan & Delikatessen

Ein Glaserl Wein, Delikatessen und die Ausseer Porzellan-
 Werkstatt laden zum Verweilen & Entdecken ein.



*A glass of wine and local delicacies await you at our porcelain
 workshop - the superb place for lingering and exploring.*

Hauptstraße 150, 8990 Bad Aussee
 Tel.: +43 (0) 677/611 842 88, www.manufakturbadaussee.at

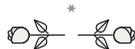


Mayers

GENUSS HANDWERK

Genuss.Pur.

Im Genuss Laden gibt es nicht nur etwas zum Schauen, sondern auch ganz viel zum Probieren und natürlich zum Mitnehmen.



Pure enjoyment

At the „Genuss Laden“ there is not only something to look at, but also a lot to try and of course to take away.

Ödensee 144, 8990 Bad Aussee

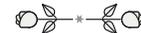
Tel.: +43 (0) 3624/213, www.genussamsee.com

WASSER MANN

RESTAURANT

Ob Sie einen besonderen Anlass zelebrieren oder einfach fein dinieren möchten: Das Drei-Hauben-Restaurant WASSERMANN ist für Feinschmecker die richtige Adresse im Ausseerland!

Diese verspielte Küche als Gesamtkunstwerk – das ist Stefan Haas & Team pur!



Whether you're celebrating a special occasion or just searching for a fine-dining experience: The 3 Chef's Toques restaurant WASSERMANN is the right address for connoisseurs in the Ausseerland region! Its innovative kitchen is a synthesis of the arts - say hello to Stefan Haas & his Team pure!

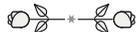
Archkogel 31, 8993 Grundlsee

Tel.: +43 (0) 3622/8477-263, www.grundlsee.mondihotels.com



S'GRICHT
RESTAURANT • BAR

Das Burgerrestaurant für Genießer! Verbringe eine schöne Zeit in angenehmer Atmosphäre! Wir freuen uns auf Dich!
„Das Leben ist zu kurz um schlechte Burger zu essen, oder schlechten Wein zu trinken!“



*The burger restaurant for connoisseurs!
Have a good time in a pleasant atmosphere!
We look forward seeing you!*

„Life is too short to eat bad burgers or drink bad wine!“

Kirchengasse 32, 8990 Bad Aussee
Tel.: +43 (0) 676/7411936, www.sgricht.at

WIRTSHAUS • BAR

sJOHANN

Das sJOHANN verbindet ein modernes Wirtshaus mit einer stilvollen Bar für abends.



sJOHANN combines a modern inn with a stylish bar for the evenings.

Kurhausplatz 62, 8990 Bad Aussee
Tel.: +43 (0) 3622/525 07, www.erzherzogjohann.at



DIE WASNERIN
 ★★★★★  **G'sund & Natur Hotel**

Aus(seer)zeit – Das ganze Jahr genießen!
 Bio-Feinschmeckerfrühstück • wohltuende Tiefenentspannungs-
 anwendungen • Literatur- & Kulturveranstaltungen



Aus(seer)zeit - Enjoy all year round!
Organic-Gourmet-Breakfast • Soothing deep relaxation applications
Literary & cultural events

Sommersbergseestraße 19, 8990 Bad Aussee
 Tel.: +43 (0) 3622/52108, info@diewasnerin.at, www.diewasnerin.at



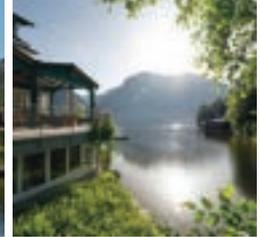
NARZISSEN
VITAL RESORT
 ★★★★★ **Bad Aussee**

Lebensfrische im Salzkammergut.
Vitalität und Entspannung mit Panoramablick.



Freshness of life in the Salzkammergut.
Vitality and relaxation with a panoramic view.

Pötschenstraße 172, 8990 Bad Aussee
 Tel.: +43 (0) 3622/55300-121, www.vitalresort.at



Waldruhe

Bett, Frühstück & ein Lächeln

Erleben Sie die Frühstückspension Waldruhe, im wunderschönen GrundlWald ganz nahe der Grundlseer Traun gelegen.



Waldruhe – wo Sie Freunde und Freude mit einem Lächeln finden:
Ihr Aussee Aufenthalt mit B.E.P.: Besonders, Entspannt, Persönlich

Seevilla

ALTAUSSEE

Urlaub und Genuss am Altausseer See.



Vacations and culinary delights at Lake Altaussee.

A-8990 Bad Aussee, Mosern 33, Austria

Tel.: +43 (0) 3622/20333 • willkommen@waldruhe.eu • www.waldruhe.eu

Fischerndorf 60, 8992 Altaussee

Tel.: +43 (0) 3622/71302, www.seevilla.at



★★★★

ERZHERZOG JOHANN
SPA • HOTEL • RESTAURANT

Das Erzherzog Johann steht für Tradition
und eine ausgezeichnete Küche.



*Erzherzog Johann stands for tradition
and exceptional cuisine.*

Kurhausplatz 62, 8990 Bad Aussee
Tel.: +43 (0) 3622/525 07, www.erzherzogjohann.at

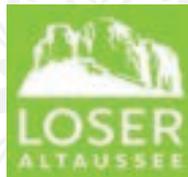
altaussee 
SCHIFFFAHRT

Steig ein – brems di ein!
Herzlich Willkommen bei uns an Bord!



*Hop on - slow down!
Welcome on board!*

Fischerndorf, 8992 Altaussee
Tel.: +43 (0) 664/607 952 950, www.altausseeschiffahrt.at



Der Loser. Mein Erlebnis Berg.
Das Alpinsport- und Wanderzentrum im steirischen Salzkammergut
lädt sowohl zum Aktivsein wie auch zum Seele baumeln lassen ein.



*Mount Loser in Altaussee. My adventure mountain. Mount Loser
is at the center of alpine sports and hiking in the Salzkammergut and
invites you to be active as well as to kick back and unwind.*

Lichtersberg 84, 8992 Altaussee
Tel.: +43 (0) 3622/71315, www.loser.at



Salz 
welten
SHOP

Tauchen Sie ein in die Welt des Salzes.



Dive into the world of salt.

Lichtersberg 25, 8992 Altaussee
Tel.: +43 (0) 6132/200 2400, www.salzwelten.at/shop



Autohaus MaWeKo



Verkauf • Werkstatt • Spenglerei & Lack • SB-Waschanlage



Sales • Repair Shop • Auto Body & Paint Shop • Self-service Car Wash

Puchen 269, 8992 Altaussee

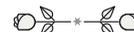
Tel.: +43 (0) 3622/713270, www.maweko.mazda.at



AUTOHAUS SCHIFFNER



Ihr Partner rund um's Auto.
VERKAUF | FINANZIERUNG | VERSICHERUNG
WERKSTATT | KEZ-SPENGLEREI | LEIHWAGEN



*Your partner around the car.
Sales | Financing | Insurance
Repair Shop | Auto Body Shop | Car Rental*

Grundlsee Straße 63, 8990 Bad Aussee

Tel.: +43 (0) 3622/52 223-15, www.autohaus-schiffner.at



ZWETTI
Aussereisland
BUS + TAXI

ZWETTI, pünktlich und sicher an Ihr Ziel!



Zwetti, we'll be on time and get you there safe!

Waldbühelstraße 137, 8990 Bad Aussee
Tel.: +43 (0) 3622/52671, www.zwetti-bus.at

IMPRESSUM:

Herausgeber, Medieninhalt: Stadtmarketing Bad Aussee, Hauptstraße 48, 8990 Bad Aussee

Gestaltung, Satz: Schwesterherz Grafik Design, www.schwesterherz.at

Produktion: druck.at

Fotorechte: A. Schmidt Ausseer Gwand, Atelier Greul (Österreichische Nationalbank), Leder Traninger, Mautner Drucke, Original Ausseer Hüre - Leithner Hur, Rastl am historischen Meranplatz, Tracht & Mode Haselnus, Tracht & Mode Steinhuber (Mirja Geh), Goldschmiede Steiner, Juwelier Pleiner, Laimer Schuhhaus, NKD, Schuhe Zaisenberger, Blumen Reischenböck, Blütenzauber Sabine Peer, Bauer Optik (Tom Lamm), Optik Grill, Ausseer Lebkuchen, Ausseer Stube, Bäckerei Schlögel, Café Anna Plochl (Bianca-Marie-Fotografie), Café Kurkonditorei Lewandofsky, Das gute Leben (Karl Steinegger), Gasthaus Seeblick und Restaurant Wassermann (MDörr, MONDI, Gregor Hartl), Gasthof Staudnwirt, G'sund & Natur Hotel Die Wasnerin (Reiter), Manufaktur Bad Aussee Porzellan & Delikatessen, Pension Waldruhe, Romantikhôtel Seevilla (Karl Steinegger, Florian Loitzl), Spa Hotel Erzherzog Johann, Loser Bergbahnen (Leo Hims, Tom Lamm), Narzissen Vital Resort Bad Aussee (Walter.Luttenberger, T.Kujat, A.Rauch, Luttenberger, Karl Steinegger, Thomas Lahnsteiner), Autohaus Maweko, Autohaus Schifflner, Zwetti Bus & Taxi, Raumdekor Martha Kain (Melanie Kuglitsch), Eidlhuber Ausseer (Tom Watson), Einrichtungshaus Möbel Peer, Narzissenapotheke (Ralf Tornow), Werkeln mit Herz (Rayher, Rico, WMH), Sport 2000 Käfmüller (Stefan Leitner), Radhaus Bad Aussee, Zweirad Friedl, Radio Soder, Schwarz, Wagendorffer & Co, Auberg Manufaktur, DM (Marco Riebler, Gostner, Kirchberger), The Zwoa Gwond for women, Zaumgschwanz, Mandl - Buch, Sport & Spiel, Manuela's Happy Play, Das James, Genuss Gasthaus Kohlroslerhütte, Mayers Genuss Handwerk, s'Gricht, s'Johann, Stadtgemeinde Bad Aussee (gezeichneter Stadtplan), Altaussee Schifffahrt (Katja Pachner, Andreas Stadler)

Änderungen, Satz- und Druckfehler vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten.

Jegliche Vervielfältigung, Verbreitung oder sonstige Verwendung wie auch die Übernahme von Beiträgen sind nach §44 Urheberrechtsgesetz verboten.



DER AUSSEERLAND TALER

Ob zum Geburtstag, Hochzeit, Weihnachtsgeschenk oder einfach als Überraschung - mit dem Ausseerland Taler haben Sie immer das passende Geschenk - ohne es selbst verpacken zu müssen.

Diese einzigartige Gutscheinemünze im Wert von € 10,- (pro Taler) können Sie ab sofort in vielen Geschäften, Restaurants und Hotels in Bad Aussee, Altaussee, Bad Mitterndorf und Grundlsee einlösen.

*überall dort,
wo sie diesen
Aufkleber sehen!*



**STADTMARKETING
BAD AUSSEE**

Hauptstraße 48, A-8990 Bad Aussee
www.stadtmaking-badaussee.at

Aussee Sommer Nächte

**Laue Abende zum Flanieren
und Gustieren – Bad Aussee
lädt jedes Jahr zu den
Sommernächten ein.**

An diesen Abenden haben die Besucher bis 22 Uhr Zeit, in den lokalen Geschäften einzukaufen und sich dort fachkundig beraten zu lassen. Die Ausseer Gastronomen und einheimischen Bauernsorgen für das leibliche Wohl. Sie überzeugen mit einer Auswahl an süßen und sauren Speisen sowie regionalen Schmankerln. Für Unterhaltung sorgen die verschiedenen Musikgruppen und komplettieren mit den unterschiedlichen Musikstilen den Charme dieser Nächte.

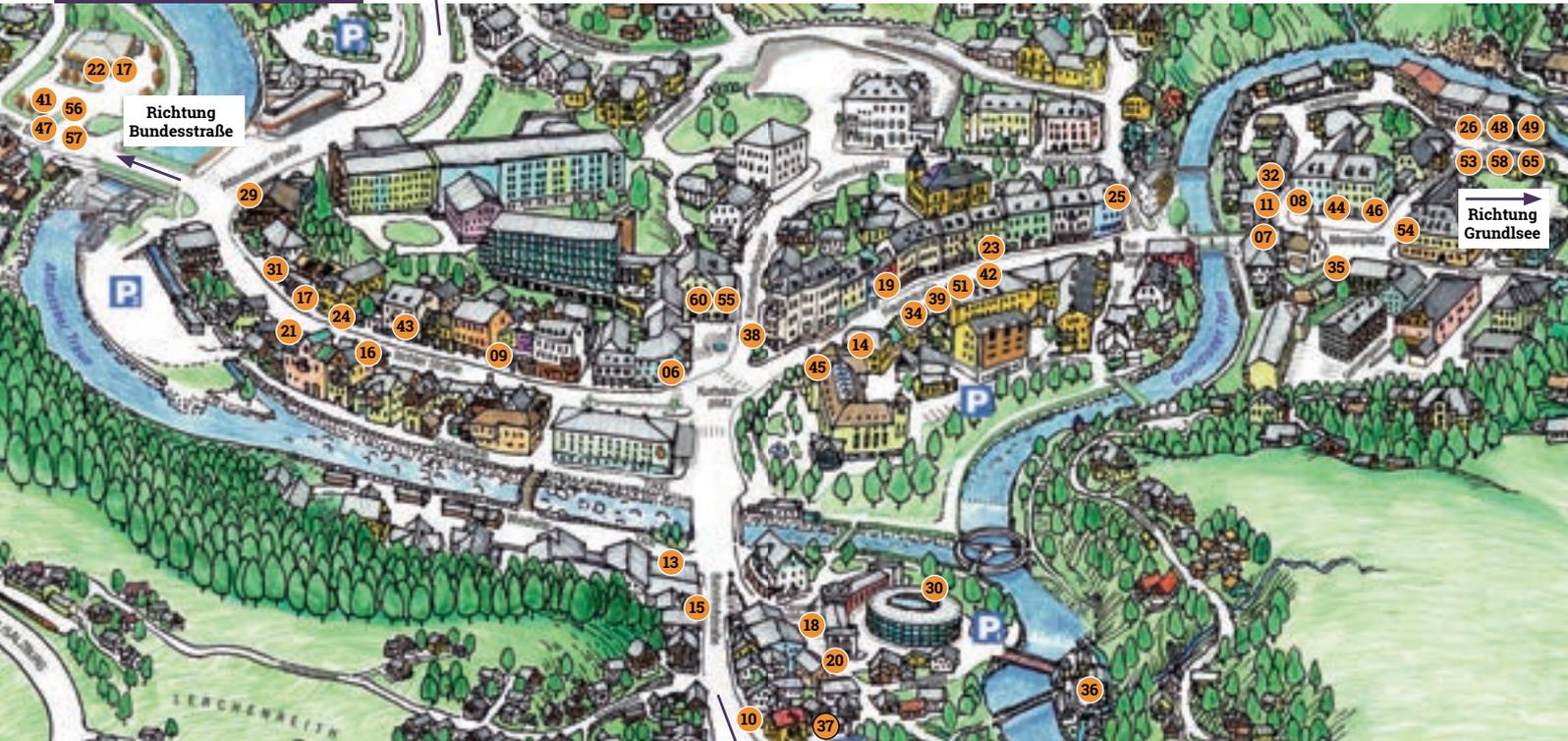


HIER FINDEN SIE UNS!

Richtung Altaussee

12 28 40 58 59 61 62 63 64

Die Seitenzahl im Inhaltsverzeichnis
und die Zahl am Stadtplan sind ident.



Richtung
Bundesstraße

Richtung
Grundlsee

27 50 66
33 52

Richtung
Bad Mitterndorf



STADTMARKETING
BAD AUSSEE